İstanbul

Sayı

1238 Our Reference

22/03/2016

Konu

Subject

: Yemen Limanları'na Uğrayan Gemilerin Gümrük İslemleri Gereklilikleri Hk.

Sirküler No: 231/2016

Sayın Üyemiz,

İlgi: 15/03/2016 tarih ve PRESS (16)19 sayılı ICS (Uluslararası Deniz Ticaret Odası) Sirküleri ve Ekleri.

ICS'den alınan ve denizcilik makamları ile üyelerimiz başta olmak üzere ilgili taraflara gönderiminin yapılması istenen ilgi yazıda ve ekli belgelerde, Yemen için Birleşmiş Milletler Doğrulama ve Teftis Mekanizması (UNVIM - United Nations Verification and Inspection Mechanism) hakkında bilgiler ve Yemen limanlarına uğrayan gemilerin gümrük işlemleri ile ilgili yeni gereklilikler ifade edilmektedir.

Öncelikle UNVIM uygulamaları hakkında üye hükümetlere yönelik hazırlanan bir giriş dokümanına yer verilmiş olup, takip eden ekli belgeler (EK-1 ve EK-2) ise yaklaşık 10 aylık bir çalışmanın ardından BM tarafından ICS Sekretaryası'na iletilmiştir. UNVIM mekanizmasının amacı; Yemen'e yasa dışı yollarla yük taşınmasını engellemeyi amaçlayan BM Güvenlik Konseyi Kararı 2216(2015)'in desteklenmesi ve aynı zamanda Yemen nüfusunun temel ihtiyaçlarının kesintisiz olarak limanlardan geçişinin sağlanmasıdır.

UNVIM mekanizması, Aden haricindeki tüm limanlarda (Yemen Hükümeti'nin kontrolünde olmayan limanlar) geçerli olacağından tüm gemilerin söz konusu mekanizma üzerinden gümrük gerekliliklerini yerine getirmesi gerekmektedir. Mekanizmanın işleyişiyle ilgili detaylara ve gümrük beyan formu gibi belgelere UNVIM'ın internet sitesinden erişilebilir: http://www.vimye.org/

Ayrıca, EK-3'teki süreç haritası da mekanizmanın işleyişini görsel olarak açıklamaktadır.

İlgi yazıda ifade edildiği üzere, mekanizma henüz tam olarak işlevsellik kazanmış değildir ve UNVIM'1 kullanan gemilerin aynı zamanda Riyad'daki Tahliye ve İnsani Operasyonlar Merkezi (EHOC - Evacuation and Humanitarian Operations Centre)'ne başvurmaları gerekip gerekmediği halen belirsizdir. İlgili tüm tarafların UNVIM'a kayıt olması beklenmektedir ve ayrıca önümüzdeki günlerde ortadan kaldırılacak birtakım siyasi engeller mevcuttur.

Bu nedenlerden dolayı, Aden dışındaki Yemen Limanları'na yanaşacak tüm gemilerin gümrük işlemlerini mevcut EHOC ve UNVIM sistemlerinin ikisi üzerinden de yapması taysiye edilmektedir. Bu durum idari yükü arttıracak olsa da, mevcut koşullar altında Yemen Limanları'na sorunsuz giriş sağlayacak en kesin yol budur.



34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE Fax: +90 212 293 79 35

E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr E-mail: contact@chamberofshipping.org.tr





İlgi yazı ve Ekleri ilişikte sunulmuştur:

Bilgilerinizi arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER

Genel Sekreter

EKLER:

- EK-1: United Nations Verification and Inspection Mechanism for Yemen Standard Operating
 Procedures
- EK-2: Notification Form for Yemen-based Importers/Traders
- EK-3: Request for Clearance Form
- EK-4: Flow Chart

DAĞITIM:

Gereği:

- -Tüm Üyelerimiz (Web)
- -Türk Armatörler Birliği
- -S/S Gemi Armatörleri Motorlu Taş. Koop.
- -Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- -İMEAK DTO Şubeleri
- -Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- -Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası
- -WISTA Türkiye Derneği
- -Gemi Sahibi Firmalar

Bilgi:

- -Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı
 Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü
- -Sn. Sefer KALKAVAN

TOBB DTO'ları Konsey Başkanı

- -Meclis Başkanlık Divanı
- -Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri
- -Sn. Erol YÜCEL

TOBB Türkiye Denizcilik Meclisi Başkanı

-İMEAK DTO Sube Y.K. Baskanları

Ayrıntılı Bilgi: Burcu ULUÇAY

Telefon: +90 212 252 01 30 (456)

E-mail: burcu.ulucay@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 Tel: +90 212 252 01 30 (Pbx) www.denizticaretodasi.org.tr www.chamberofshipping.org.tr

Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE

Fax: +90 212 293 79 35

E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr E-mail: contact@chamberofshipping.org.tr





International Chamber of Shipping

38 St Mary Axe London EC3A 8BH

Tel +44 20 7090 1460 Fax +44 20 7090 1484

info@ics-shipping.org www.ics-shipping.org www.shipping-facts.com



This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient you should contact ICS and must not make any use of it.

15 March 2016

MC(16)19

TO:

MARINE COMMITTEE

Copy:

All Full and Associate Members (for information)

CLEARANCE REQUIREMENTS FOR SHIPS CALLING AT PORTS IN YEMEN

Action Required: Members are requested to circulate the annexed information and advice provided below regarding the United Nations Verification and Inspection Mechanism (UNVIM) for Yemen, and the new clearance requirements for ships calling at Yemeni ports.

Attention is drawn to Annexes A and B, which provide a covering note to member governments concerning the United Nations Verification and Inspection Mechanism (UNVIM) for Yemen, which was provided to the secretariat by the UN has been in development for the past 10 months. The aim of the mechanism is to support UN Security Council Resolution 2216(2015) to prevent the shipping of illicit cargo into Yemen, whilst simultaneously ensuring the continued flow of essential goods for the basic needs of the Yemeni population.

The UNVIM will apply to ports not under the control of the government of Yemen, i.e. all ports apart from Aden, and all ships will be required to apply for clearance through the mechanism. UNVIM has established a website: http://www.vimye.org/; which gives a full explanation of the mechanism, along with appropriate clearance forms, etc. Furthermore, the flow chart provided at Annex C gives a gives a visual representation of the process.

It should, however, be noted that the mechanism is still not fully operational and there is confusion over whether ships should be using the UNVIM process or still applying via the Evacuation and Humanitarian Operations Centre (EHOC) in Riyadh. Furthermore, all parties are still to fully sign up to the UNVIM, and there are other political hurdles to be overcome in the coming weeks.

Given this, it is recommended that all ships proceeding to Yemen ports other than Aden should apply for clearance through both the existing EHOC and the UNVIM. Whilst this will temporarily increase the administrative burden, it is the surest way under the current circumstances to gain clearance to enter Yemeni ports.

Members are invited to note the advice given in this document and circulate it with the annexes to their members. The secretariat will advise of any change in circumstances with respect to the clearance procedures for entering Yemeni ports other than Aden as and when they are received

John Stawpert
Manager (Environment and Trade)

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017 TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCIA: OCHA/NV/13/2016

The Secretary-General recalls that, by resolution 2216 (2015), the Security Council imposed an arms embargo that requires Member States to inspect cargo to Yemen if the State concerned has information that provides reasonable grounds to believe the cargo contains items prohibited by paragraph 14 of the resolution and seize and dispose of arms and related materiel if they are found during the inspection. Given the heavy dependence of Yemen on imported food and fuel, there is a need to ensure that the inspections do not adversely impact the flow of commercial shipping to Yemen, which is vital to meet the basic needs of the population. UNVIM has been instituted to meet this concern.

As a part of this effort of the Secretary-General, Member States are encouraged to share the appended notification on the Terms of Reference and Standard Operating Procedures for delivering commercial cargo to Yemen with their national maritime and commercial communities to facilitate respect of relevant UN Security Council resolutions with the aim of expediting commercial imports into Yemen, which the population is entirely dependent on, particularly food, fuel and medicines.

The Secretary-General requests Member States to tranship any type of bilateral assistance destined for Yemeni ports outside the control of the Government of Yemen and which is not channelled through a UN agency or a recognized international humanitarian organization, through Djibouti. In Djibouti, cargo will undergo inspection by the Djiboutian authorities in the presence of UNVIM Monitors, and will be delivered to Yemen by a UNchartered vessel. Associated costs will be borne by the donating State.

The Secretariat of the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Permanent Missions of Member and Observer States to the United Nations the assurances of its highest consideration.

New York, 12 February 2016

Enclosures:

- 1.UNVIM SOP for shipment of inbound commercial cargo and bilateral assistance;
- 2. UNVIM Terms of Reference.

EK-T

United Nations Verification and Inspection Mechanism for Yemen Standard Operating Procedures V2.0



Table of Contents

Abbreviations	2
Introduction	3
Mandate	3
Aim	3
Purpose and Scope of these SOPs	3
Effective Date	3
Authority of UNVIM	3
UNVIM Responsibilities	4
Member States Responsibilities	
Responsibilities of Shipping Companies and/or their Agents	5
Responsibilities of Importers in Yemen_	5
UNVIM Clearance Process	
Management Arrangements	7
Contact Details	
Activity/Tasks Responsibilities Matrix	
Annex A - Notification Form for Yemen-based Importers/Traders	11
Annex B - Request For Clearance Form	13

Abbreviations

GoY Government of Yemen

EHOC Evacuation and Humanitarian Operation Cell

SOPs Standard Operating Procedures

UNOPS United Nations Office for Project Services
UNSCR United Nations Security Council Resolution

UNVIM United Nations Verification and Inspection Mechanism

Introduction

 The current conflict in Yemen has resulted in a widespread humanitarian crisis, and has left 80 per cent of the population (21.1 million people) in need of some form of assistance. The impediments on commercial imports to Yemen have led to a severe lack of basic services and goods.

Mandate

Pursuant to a request by the Government of Yemen on 6 August 2015, and in compliance with Security Council resolution 2216 (2015), the Secretary General's letter to the Government of Yemen dated 11 August 2015 established a verification and inspection mechanism (hereafter "UNVIM") with the aim of facilitating the unimpeded flow of commercial items to Yemen and to revive the economy of the country.

Aim

 To provide standardized procedures for the UNVIM process in line with UNSCR 2216 (2015).

Purpose and Scope of these SOPs

- The Standard Operating Procedures (SOPs) define the main elements of UNVIM as well as the scope of its activities.
- These SOPs also provide details about the scope of UNVIM and the process to be followed while requesting clearance for commercial cargo and bilateral assistance destined for the Republic of Yemen.

Effective Date

These SOPs are effective immediately.

Authority of UNVIM

- UNVIM applies to those ships carrying commercial items or bilateral assistance intended for Yemeni ports that are not under the control of the Government of Yemen.
- All respected planned commercial and bilateral shipping activities and/or contracts for goods destined for Yemen should be reported to UNVIM in order to obtain clearance to facilitate access to Yemeni ports.

- 9. UNVIM does not apply to:
 - a. Cargo ships that are destined to ports under the control of the Government of Yemen such as Aden;
 - b. Ships operated or chartered by the United Nations or international humanitarian organizations;
 - c. Smaller vessels (up to 100 metric tons) and dhows; and
 - d. Cargo transported by air or land.

UNVIM Responsibilities

- 10. UNVIM will operate under two streams:
 - a. The first stream aims at facilitating commercial shipments of goods purchased by Yemen-based commercial or government entities intended for sale in Yemen. Shipping companies shall notify and submit a request for clearance to UNVIM of all planned shipments of commercial goods destined for Yemen. The process is outlined in paragraph 17 of these SOPs.
 - b. The second stream concerns the shipment of bilateral assistance from UN Member States. Bilateral assistance from any Member State refers to assistance from any government or people that is not channelled through a UN agency or a recognized international humanitarian organization and that is designated to save lives, alleviate suffering and maintain and protect human dignity, guided by the principles of humanity, impartiality, neutrality, and independence.

Member States Responsibilities

- 11. UN Security Council resolution 2216 (2015) calls upon Member States, in particular States neighbouring Yemen, to inspect, in accordance with their national authorities and legislation and consistent with international law, all cargo to Yemen, in their territory if the State concerned has information that provides reasonable grounds to believe the cargo contains items prohibited by paragraph 14 of the resolution.
- 12. According to the resolution, all Member States shall seize and dispose (such as through destruction, rendering inoperable, storage or transferring to a State other than the originating or destination States for disposal) of items prohibited by paragraph 14 of UNSCR 2216 (2015).
- 13. The resolution further requires any Member States when it undertakes an inspection to submit promptly an initial written report to the Sanctions Committee containing, in particular, explanation of the grounds for the inspections, the results of such inspections, and whether or not cooperation was provided, and, if prohibited items for supply, sale, or transfer are found, further requires such Member States to submit to the Committee within 30 days a subsequent written report containing relevant details of the transfer, including a description of the items, their origin and intended destination, if this information is not in the initial report.

Responsibilities of Shipping Companies and/or their Agents

- 14. All shipping companies or their relevant agents are required to notify UNVIM as soon as the nature of the cargo is known and the expected date of departure from port of origin and the date of arrival at the port of destination are scheduled, by submitting a request for clearance (see Annex B).
- 15. Vessels requesting clearance to ports in Yemen must maintain their Automated Information System (AIS) in operation throughout the duration of their journey into and out of Yemeni Territorial waters, until arrival at the next port after Yemen. Vessels are requested to use the standard UN Location code (LOCODE) on AIS.

Responsibilities of Importers in Yemen

All Yemeni based importers who intend to import goods through Yemeni ports that are not under the control of the legitimate Government of Yemen are required to provide UNVIM - as early as possible - the list of goods for which a procurement contract has been finalized (see Annex A).

UNVIM Clearance Process

17. Depending on the type of shipment, different procedures apply.

Bulk and Break-bulk Cargo

- a. All shipping companies should submit their request for clearance as follows:
 - i) Fill out the Request for Clearance of Commercial Cargo and Bilateral Assistance (see Annex B) and send it together with relevant supporting documents to UNVIM via e-mail (unvim@unops.org) or Fax (+253 21 35 52 41 or +45 69 80 20 12); or
 - ii) Fill out the online form on vimye.org
- b. The request for clearance and the relevant supporting documents will be subject to a desk review processed by UNVIM. UNVIM will inform the requesting shipping company of its recommendation within 48 hours and follow one these two scenarios:
 - Provided that no inspection of the cargo is required, UNVIM will issue a Certificate of Clearance to the shipping company.
 - Provided UNVIM finds reasonable grounds that the cargo may contain items
 prohibited according to UNSCR 2216 (2015) the ship will be rerouted to a
 mutually agreed meeting point within international waters for an inspection.
- c. An UNVIM inspection team will investigate suspected cargo items through physical inspection and/or use of appropriate tools and equipment. If no prohibited items are found, UNVIM will issue a Certificate of Clearance.

- d. If the inspection team deems that further inspections are required, UNVIM will request the ship to sail to Djibouti port for a secondary inspection. Offloading, screening and loading of the cargo might be necessary. Related costs will be borne by the shipping company in charge of the shipment.
- e. Provided prohibited items are found during the inspection, they will be seized and disposed of by the Government of Djibouti in the presence of UNVIM Monitors.
- f. Following an inspection pursuant to paragraph 15 of UNSCR 2216 (2015), UNVIM will provide an initial written report to the Sanctions Committee containing, in particular, explanation of the grounds for the inspection, the results of such inspection, and whether or not cooperation was provided, and, if prohibited items for supply, sale, or transfer were found. Further, the Government of Djibouti and UNVIM will provide within 30 days a subsequent written report to the Sanctions Committee containing relevant details on the inspection, seizure, and disposal, and relevant details of the transfer, including a description of the items, their origin and intended destination, if this information is not in the initial report.
- g. Should the ship refuse to follow UNVIM procedures, the Evacuation and Humanitarian Operation Cell (EHOC) and the Coalition Forces will be informed accordingly for their action.

Containerized Commercial Cargo

- h. All containerized commercial cargo, whether being transshipped or delivered directly to Yemeni ports not under the control of the Government of Yemen, have to submit a request for clearance.
- Any containerized cargo transshipping through the ports of Djibouti, Dubai, Jeddah and Salalah will be subject to screening in the presence of UNVIM Monitors.
- j. All containerized shipments that are delivered directly from the port of origin to Yemeni ports not under the control of the Government of Yemen will be subject to verficiation and, if reasonable grounds exist, these shipment will be subject to screening in any of the designated ports.

Bilateral Assistance from States

- k. All States should submit their request for clearance as follows:
 - i) Fill out the Request for Clearance of Commercial Cargo and Bilateral Assistance (see Annex B) and send it together with relevant supporting documents to UNVIM via e-mail (unvim@unops.org) or Fax (+253 21 35 52 41 or +45 69 80 20 12); or
 - ii) Fill out the online form on vimye.org
- All bilateral assistance (bulk, break-bulk or containerized) from States destined for Yemen is subject to UNVIM and has to be transhipped through Djibouti port, where it will be off-loaded and screened.

- m. The screening process will involve the use of the screening facilities and equipment available at the Djibouti port and will be monitored by UNVIM Monitors.
- n. If no prohibited items are found, the cargo will be cleared and shipped to Yemen on a UN operated/chartered ship.
- o. The costs for offloading, loading and shipping will be borne by the donating State.
- p. In case prohibited items are found and need to be disposed, steps as outlined under paragraph 16 e-f will be followed.

Management Arrangements

- 18. The United Nations Office for Project Services (UNOPS) has been requested to operationalize and manage services of the verification and inspection mechanism on behalf of the United Nations and Member States.
- 19. UNOPS will implement this project in close consultation with a designated UN official, the Government of Yemen and other Member States.
- UNVIM operates from its Head Office in Djibouti, where main activities such as management of clearance requests, coordination of inspection, and monitoring of operations will take place.
- 21. UNVIM will deploy two Monitors to each designated port in Djibouti, Dubai, Jeddah and Salalah to observe the screening of cargo destined for Yemen.

Contact Details

- 22. For further information, UNVIM can be contacted as follows:
 - Tel: +253 77 26 14 76 | +253 77 10 31 18
 - Satellite phone: +882 16 52 15 20 33
 - Email: unvim@unops.org
 - Website: www.vimye.org

Activity/Tasks Responsibilities Matrix:

23. A summary of the key activities/tasks is provided in the following matrix:

Stream of	#	Activities/tasks		Responsibil	ity
cargo shipment into Yemen under UNVIM			UNVIM	Member State	Shipping company/ Importer/ Trader
Bulk and	1	Screening of the cargo destined for Yemen at the port of origin		Х	
Break-bulk	2	Importer/Trader notification to UNVIM	M _e		Х
Cargo	3	Preparation and submission of the request for clearance		11	Х
	4	Desk review of the request for clearance	Х	19	
	5	Communicating the result of the desk review process to relevant stakeholders	Х	OI	8
	6	Provision of Certificate of Clearance and informing requesting party	х		
	7	Liaison with Government of Yemen and the Coalition Maritime Forces	Х	×	
	8	Communication and coordination with port of destination in Yemen			X a
	9	Coordination and undertaking of preliminary physical inspection of cargo in international waters	х	361	Х
	10	Coordination of offloading for the secondary physical inspection and loading of cargo afterwards at the port of Djibouti	Х	13	Х
	11	Offloading and loading of cargo after secondary physical inspection at the Port of Djibouti		ik —	х
-	12	Monitoring of the loading process and provision of prompt report to the Sanctions Committee	х		94
	13	Seizure and disposal of any prohibited items under UNSCR 2216 found in the cargo		Х	
	14	Provision of extensive inspection report to Sanctions Committee within 30 days, in case prohibited items where found during inspection	Х	. X	

Stream of	#	Activities/tasks		Responsibilit	y
cargo shipment into Yemen under UNVIM			UNVIM	Member State	Shipping company
Containerized Commercial	1	Screening of the cargo destined for Yemen by Member State at the port of origin		Х	
Cargo	2	Communication and coordination with port of destination in Yemen			X
	3	Screening of cargo at ports of transhipment (Djibouti, Dubai, Jeddah, Salalah) in the presence of UNVIM Monitors		Х	
	4	Provision of Certificate of Clearance and informing relevant stakeholders	Х		
	5	Further inspection if needed in the presence of UNVIM Monitors		Х	æ
	6	Provision of prompt report to Sanctions Committee		Х	
	7	Seizure and disposal of any prohibited items under UNSCR 2216 found in the cargo		Х	A
K.	8	Provision of extensive inspection report to the Sanctions Committee within 30 days, in case prohibited items where found during inspection	х	Х	

Stream of	#	Activities/tasks		Responsibilit	/
cargo shipment into Yemen under UNVIM			UNVIM	Member State	Shipping company
Bilateral Assistance	1	Screening of the cargo destined for Yemen at the port of origin		Х	2
from Member	2	Preparation and submission of request for clearance		X	Х
States	3	Coordination for offloading of cargo from Member State ships/vessels and reloading it onto a UN-operated/chartered ship/vessel		X	
	4	Arrangement of a UN-operated/chartered vessel for shipment of cargo into Yemen		X	1
	5	Payment of any cost related to offloading, loading and shipping		X	9
	6	Inspection of cargo and monitoring of its loading onto a UN- operated/chartered ship/vessel in the presence of UNVIM Monitors	х		
	7	Provision of Certificate of Clearance and informing relevant stakeholders	Х		8

8	Provision of prompt report to Sanctions Committee	X	Х	
9	Communication and coordination with port of destination in Yemen	-	x	
10	Seizure and disposal of any prohibited items found in the ship/vessel under UNSCR2216 by Government of Djibouti	11	. x	000
11	Provision of extensive inspection report to Sanctions Committee within 30 days, in case prohibited items where found during inspection	х	Х	

EK-2

United Nations Verification and Inspection Mechanism for Yemen Annex A - Notification Form for Yemen-based Importers/Traders



All Yemen-based importers/traders who intend to import goods through Yemeni ports that are not under the control of the legitimate Government of Yemen are required to submit this notification form as well as the Commercial Invoice and Purchase Order for respective import and their Trade Licence as soon as they have received respective documents from the supplier.

This information will feed into the UNVIM desk review process for which shipping companies are required to submit a separate Request for Clearance as outlined in UNVIM's Standard Operating Procedures upon departure from the port of origin (available at www.vimye.org). Incomplete or late submissions of the Notification Form as well as the Request for Clearance Form may result in delays for shipping companies in subsequent verification process.

A. Fill out Importer/Trader Information:

#	Item	Description	Remarks
1	Name of Importer/Trader		
2	License Number of Importer/Trader	r ₂	
3	Name of Local Chamber of Commerce		
4	Contact Person Name	p. *	
5	Telephone Number		
6	E-mail	1	4
7	Website (if applicable)	ν.	

Description	of Goods:	
		596
	A	

C. Send this Form, a copy of the Commercial Invoice and the Trade Licence to:

Fax: +253 21 35 52 41 or +45 69 80 20 12, or Email: unvim@unops.org

D. Contact Details for UNVIM:

Email: unvim@unops.org | Tel: +253 77 26 14 76 | +253 77 10 31 18

EK-3

United Nations Verification and Inspection Mechanism for Yemen Annex B - Request for Clearance of Commercial Cargo and Bilateral Assistance



Important Note

All the information requested in this form shall be filled in by the requesting shipping company (respectively Member State for bilateral assistance) and sent to the United Nations Verification and Inspection Mechanism for Yemen together with the full set of required documents as attachments to avoid any delay of the verification process. Any inquiries regarding this request for clearance should also be addressed to UNVIM. Contact details for UNVIM are as follows: Tel: +253 77 26 14 76 or +253 77 10 31 18 | Fax: +253 21 35 52 41 or +45 69 80 2012 Email: unvim@unops.org

Requests will be acknowledged with a unique tracking number for reference purposes. Please note that it may take up to 48 hours from the time the complete request has been received by UNVIM for a decision to be made.

Please also note that vessels requesting clearance to ports in Yemen must maintain their Automated Information System (AIS) in operation throughout the duration of their journey into and out of Yemeni Territorial waters, until arrival at the next port after Yemen. Vessels are requested to use the standard UN Location code (LOCODE) on AIS.

1. Route and Port Information:

#	Item	Description	Remarks
Α	Voyage Number		
В	Port(s) where cargo destined for Yemen was loaded		v.
С	Port of Destination in Yemen		
D	Next Port after Port of Destination in Yemen		
E	Other ports called between port where cargo was loaded and destination in Yemen		
F	Date and Time of Departure From Last Port of Call	(E)	
G	Estimate Date and Time of Arrival in Port of Destination in Yemen	92	

2. Vessel information:

#	Item	Description	Remarks
Α	Name	*** w ₂	
В	IMO No		(4)
С	Call Sign	¥	
D	Port of Registry of Vessel	- PA - 100	
Е	Last Three Changes of Ship Operator in the last three years with Name + Address (if applicable)		
F	Satellite Phone	8	
G	E-mail Address	4 Ng. 7	
Н	Fax No. (if applicable)	,	
1	Sat C No. (if applicable)		
J	Type of vessel	-4	
L	Length	10	
М	Width		
N	Draft	a 2 5	
0	Total Cargo On Board (mt)	e as g	, a
Р	Master's Name	*	
Q	Master's Nationality		

3. Information for cargo destined for Yemeni ports not under the control of the Government of Yemen:

#	Item	Description						
Α	Cargo Type	□Tanker	□Cargo	fle				
	4	×	□Containerised	□ Dry	☐ Liquid	☐ Break	☐ Vehicles	☐ Other,
				Bulk	Bulk	Bulk		please
	<i>17</i> ₁₀		a A N			(General		specify:
			* y			Cargo)		
В	Number of			n/a	n/a			
	Units/Pieces		_				,	
С	Weight in							
	Metric Tons		(6)	ic .				
		_	gt W					

4. Bilateral Assistance (fill out only if applicable¹)

#	Item	Information	Remarks
Α	Member State		
В	Contact Person	4 × **	
С	Title	4)	
D	Organization/Department		
Е	Phone Number		
F	Email Address		(4)
G	Fax Number		

5. Shipping Company Information:

#	Item	Information	Remarks
Α	Name		
В	IMO Number	*	
С	Full style Address of Shipping Company/Operator	<i>±</i> , .	
D	Name of Designated Person Ashore (DPA)	1 100	
Е	Telephone Number of DPA		

¹ Bilateral assistance from a Member State refers to assistance from any government or people that is not channelled through a UN agency or a recognized international humanitarian organization and that is designated to save lives, alleviate suffering and maintain and protect human dignity, guided by the principles of humanity, impartiality, neutrality, and independence.

F	Mobile Number of DPA	49	
G	E-mail of DPA	at a	
Н	Fax	8	
1	Website	20 ₀	

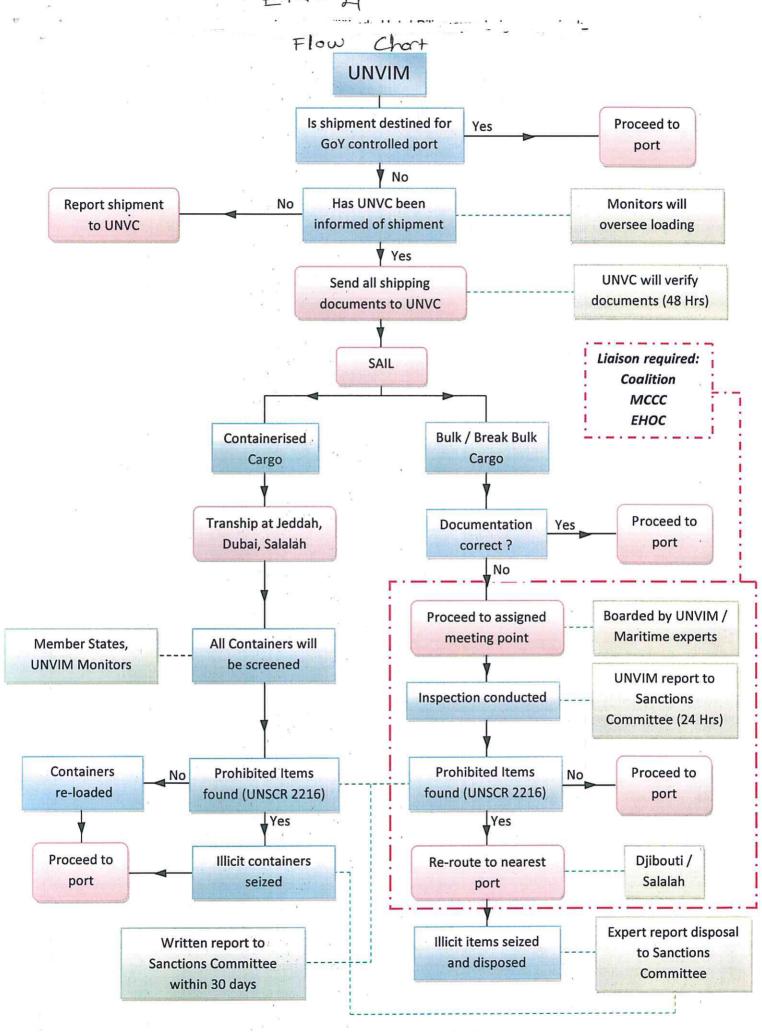
- 6. Copies of the following supporting documents are required to be attached with this request:
 - a. Manifests for cargo destined for Yemeni ports not under the control of the legitimate Government of Yemen
 - Bills of Lading for cargo destined for Yemeni ports not under the control of the legitimate Government of Yemen
 - Packing List(s) for cargo destined for Yemeni ports not under the control of the legitimate Government of Yemen
 - d. Last 10 Ports of Call
 - e. Port Clearance of Last Port
 - f. IMO Crew List with Seaman Book and Passport Numbers
 - g. IMO Passenger List, if applicable
 - h. Stowage Plan/Bay Plan for the vessel

- List of armed guards on board, if applicable
- Weapons and Ammunition
 On Board Declaration, if applicable
- k. List of dangerous cargo on board, if applicable (attach respective List/Packing certificate(s))
- Continuous Synopsis Record (CSR)
- m. Certificate of Registration of Vessel
- n. Document of Compliance for the Carriage of Dangerous Goods, if applicable
- o. Any other, please specify

Declaration

- 1. The requesting Member State/shipping company hereby declares that:
 - a. The information provided in this form is correct and complete to the best of their knowledge.
 - b. The contents of the cargo have gone through the regular customs and inspection process in the relevant Member State and comply with the provisions of the UNSCR 2216 (2015) regarding shipment/import of prohibited items into Yemen.
 - c. The originals of the supporting documents must be retained by the Member State/shipping company and must be presented to UNVIM upon request.
- 2. Provided that UNVIM decides that an inspection of the cargo is required, the Member State/requesting shipping company consents to an inspection of the cargo by UNVIM at a designated location.

Signature:	* * *	Company Seal
Signed by (Full Name): _	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
Position:	» · .	· ·



Hata! Bilinmeyen belge özelliği adı.